

## CORSI DI LINGUA ITALIANA E DI LICENZA MEDIA (primo livello)

### COSA SONO ?

I corsi di lingua italiana sono organizzati nei livelli pre A1, A1, A2, B1. La durata del corso è di 3-4 mesi, con 2-3 incontri alla settimana.

Il corso di licenza media (primo livello) dura almeno un anno scolastico, con incontri di 4 ore, 4 volte alla settimana. È previsto il riconoscimento dei crediti.

### A CHI SERVONO? Servono a

- ♦ stranieri che lavorano o vogliono lavorare e vivere in Italia
- ♦ stranieri che hanno bisogno del permesso di soggiorno di breve o lunga durata
- ♦ giovani o adulti italiani

### DOVE SI FANNO?

Nelle sedi di scuole o centri convenzionati nella provincia di Verona.

### QUANTO COSTANO?

I corsi hanno un prezzo variabile. I Corsi base costano 20 euro (da ottobre a febbraio) e il corso di scuola media costa 40 euro (per tutto l'anno scolastico). È obbligatorio il pagamento di una quota assicurativa di 10 euro/anno.

### COME SONO ORGANIZZATI?

Sono organizzati di mattina, pomeriggio, sera, in piccoli gruppi.

Guarda il nostro sito:

[www.cpiaverona.gov.it](http://www.cpiaverona.gov.it)



Sede associata  
"VILLAFRANCA"

## CORSI DI ITALIANO E CORSI DI SCUOLA MEDIA

PER INFORMAZIONI SUI CORSI E ISCRIZIONI  
0457900844

**Orario segreteria PERIODO ESTIVO**

8.00-13.00 lunedì, martedì,  
giovedì venerdì  
(Siamo in via Marconi 3, Villafranca)

**mail:** [cpiavillafranca@gmail.com](mailto:cpiavillafranca@gmail.com)

I corsi iniziano a settembre !

**ISCRIVITI ADESSO!**

## Centro Provinciale per l' Istruzione degli Adulti

LA SCUOLA STATALE CON 10 SEDI

Sede Veronetta	0458002922
Sede Borgo Roma	0458492221
Sede Borgo Trento	0458032726
Sede Borgo Venezia	045525551
Sede Legnago	04421723026
Sede S. Giovanni L.	045546418
Sede S. Bonifacio	0457610550
Sede Lazise	0452050649
	0456702839
Sede Villafranca	0457900844

## ITALIAN LANGUAGE COURSES and MIDDLE SCHOOL DIPLOMA

### WHAT ARE THEY ABOUT?

The Italian language courses are organized

in various levels pre A1, A1, A2, B1 as per the EFRL. The courses last 3/4 months, 2/3 times a week.

The Middle School course lasts at least one full school year, (September to June) , 4 - hour lessons, 4 times a week, (Monday to Thursday)

### WHO ARE THEY USEFUL FOR ?

- \* Whoever wants to live and work in Italy
- \* Whoever needs a short or long term working VISA
- \* Italian adults (from the age of 16) with no Middle School Diploma

### WHERE ARE THEY HELD ?

In the schools or in the associated centers.

### HOW MUCH ARE THEY ?

The prices vary, with a maximum of 40 euros.

### HOW ARE THEY ORGANIZED ?

The courses are held in the morning, in the afternoon, or in the evening, in small groups.

## COURS DE LANGUE ITALIENNE ET POUR LE DIPLOME DE COLLEGE

### QUELS SONT-ILS?

Les cours de langue italienne sont organisés en niveaux de connaissance de la langue italienne pré A1, A1, A2, B1, selon le cadre de référence européen. La durée du cours est de 3-4 mois, avec 2-3 réunions par semaine. Le cours du collège dure au moins une année

scolaire, avec des réunions de 4 heures, 4 fois par semaine

### QUI EN A BESOIN?

- ♦ étrangers qui travaillent ou qui veulent travailler et vivre en Italie
- ♦ étrangers qui ont besoin d'un permis de séjour de courte ou de longue durée
- ♦ jeunes ou adultes italiens

### OU' ILS SE DEROULENT?

Dans les sièges des écoles ou dans des centres conventionnés situés dans la province de Vérone

### COMBIEN ILS COUTENT?

Les cours ont un prix variable de pas plus de 40 euros.

### COMMENT ILS SONT ORGANIS/S?

Ils sont organisés dans la matinée, l'après-midi, soir, en petits groupes.

### COMMENT ILS SONT ORGANIS/S?

Ils sont organisés dans la matinée, l'après-midi, soir, en petits groupes.

## قِيَاظِيَا اَمْعَلَا تَارُود مُولبْدِي لَع

ي ه ا م

ي ف قِيَاظِيَا اَمْعَلَا مَجْعَلَا تَارُود مِيظَن مَبِي  
أ 1, 1, 1 أ ي لَاطِيَا اَلْبَق عَمْعَلَا تَارُود مَبِي

أ 1

اؤ فو  
ا  
ي ع ج ر م ل ا ر ا ط ل ا  
3- عم، ر ه ن ش ا 3-4 ي ه ق ر و د ل ا ق د م . ي ب و ر و ل ا  
ع و ب س ل ا ت ا س ل ج 2 ر و ض ح  
ميسار د ل ا ق ر و د ل ا  
ميسار د ا ن س م و د ي  
ي ل ع ق د ح ا و  
ت ا ر م 4 ، ت ا ع ا س 4 ت ا ع ا م ج ا ع م ، ل ق ل ا  
ع و ب س ل ا ي ي

ج ا ح ي

ي ف ن و ب ع ر ي و ا ن و ل م ع ي ن ي ذ ل ا ب ن ا ج ل ا  
ا ي ل ا ط ي ا ي ف ش ي ع ل ا و ل م ع ل ا  
ي ل ا ن و ج ا ح ي ن ي ذ ل ا B ن ا ج ل ا  
ج ل ا ق ل ي و ط و ا ق ر ي ص ق ق م ا ق ا ح ي ر ص ن  
ي ل ا ط ي ا ر ا ب ك ل ا و ا ب ا ب ش ل ا



## CURSOS DE LINGUA ITALIANA E DE ENSINO MÉDIO

### O QUE SÃO ?

*Os cursos de língua italiana são organizados em níveis Pré A1, A1, A2, B1, de acordo com o quadro de referimento europeu.*

*duração do curso é de 3-4 meses, com 2-3 encontros por semana.*

*O curso de ensino médio dura pelo menos um ano escolar, com encontros de 4 horas, 4 vezes por semana.*

### A QUEM SERVEM ?

*Servem para:*

- *Estrangeiros que trabalham ou querem trabalhar e viver na Itália*
- *Estrangeiros que precisam de uma autorização para permanecer um curto ou longo prazo*
- *Jovens ou adultos italianos*

### ONDE SE FAZEM ?

*Nas sedes das escolas ou centros conveniados da província de Verona.*

### QUANTO CUSTAM ?

*Os cursos têm um preço variável não superior a 40 €.*

### COMO SÃO ORGANIZADOS ?

*Eles são organizados de manhã, tarde e noite em pequenos grupos.*

## イタリア語コース とイタリア中学校課程資格

### どんなもの?

イタリア語コースはヨーロッパ規定によりA1、A2、B1のレベルに分かれて行われます。

週に2/3回で、期間は3/4か月です。

イタリア中学校課程資格は一日4時間で週に4回、期間は1年間弱で行われます。

### 誰に必要か?

イタリアで働いている、またはイタリアで働きたい外国人。

イタリア滞在許可証が必要な外国人。イタリア人

### どこで行われるの?

ベローナ県内の学校。

### いくらかかるの?

40ユーロ内、コースにより異なる。

### どんなふうに予定されているの?

授業は小さいグループに分かれ、午前、午後または夜間に行われる。



## CURSOS DE LENGUA ITALIANA Y DE GRADUADO ESCOLAR (LICENZA MEDIA)

### EN QUE CONSISTEN?

*Son cursos de lengua Italiana organizados por niveles que van desde el pre A1, A1, A2, B1; siguiendo el sistema de referencia Europeo.*

*Los cursos duran entre 3-4 meses, con 2-3 clases cada semana.*

*El curso de "licenza media" dura por lo menos un año escolar, con encuentros que duran 4 horas 4 veces a la semana.*

### A QUIEN SIRVEN ESTOS CURSOS?

- *A extranjeros que trabajan o quieren trabajar y vivir en Italia*
- *Extranjeros que necesitan el permiso de residencia tanto breve como de larga duración*
- *Jovenes y adultos italianos*

### DONDE SE HACEN?

*En los colegios o centros convencionales en la provincia de Verona.*

### CUANTO CUESTAN?

*Los cursos tiene un precio variable no superior a los 40 euros.*

### COMO ESTAN ORGANIZADOS?

*Los cursos se realizan por la mañana, por la tarde y por la noche, en pequenos grupos.*